



**Skater Hockey
Inline Hockey**

**Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga
Ligue/Lega

CLUB 1 Dzos Volants I

D1

CLUB 2 Payerne Capitals

D1

Lieu / Ort
Location / Luogo

Bussy

Date / Datum
Date / Data

06.12.2017

Start / Beginn
Début / Inizio

20:00

End / Ende
Fin / Fine

21:55

Match Number / Index
Spiel-Nr / Indice di gara

TPC821

Championship / Meisterschaft
Championnat / Campionato

Friendly / Freundschaft
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier
Tournoi / Torneo

Cup / Pokal
Coupe / Coppa

X

Other / Sonstiges
Autre / Altro

Spectators / Zuschauer
Spectateurs / Spettatori

20

No Card / Lic.
No Lic. / Tess.

16706

Surname / Name
No Lic. / Tess. Prénom / Nome

GRANDGIRARD Diane

Signature / Firma
Unterschrift

Time Keeper
Chronométrateur

17067

DAFFLON Yasmine

Official scorer
Marqueur

17067

DAFFLON Yasmine

Referee 1
Arbitre 1

2391

OBERSON Yvan

Referee 2
Arbitre 2

2842

DEMIERRE Michaël

Tech. Director
Directeur tech.

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

FINAL

1 Time / Drittel
Tiers / Tempo

3

3

11

3

2 Time / Drittel
Tiers / Tempo

3

0

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore
Dzos Volants I

3 Time / Drittel
Tiers / Tempo

5

0

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl.
Prol. / Sup.

0

0

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Penalty /
Rigori

0

0

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Dzos Volants I					Goals / Torschützen / Buts / Reti 0					Penalties / Strafen / Punitons						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
50	C MAEDER David		2901	02:41	27	69	1					03:30	50	2	03:44	A
89	A DUBEY Thomas		2868	07:08	69	28	2					15:57	27	2	17:55	I
35	G CHASSOT Raphaël	X X X	2635	19:12	22		3					23:38	96	2	25:38	C1
33	G AEBISCHER Samuel		2940	21:53	86		4					27:07	22	2	29:07	A
86	CHATELANAT Grégoire		3029	23:14	50	86	5					34:58	50	2	36:58	H
69	RÜTTIMANN Jonathan		2634	39:21	89		6					36:35	89	2	38:35	B2
40	FISCHER Marc		2639	52:46	22	69	7									
28	MARMY Sylvain		2621	53:30	86		8									
27	MARMY Denilson		2939	57:06	69	27	9									
96	AEBISCHER Yannick		2638	59:03	50		10									
45	CHATELANAT Loïc		3134	59:19	69	27	11									
22	BLANC Lionel		17117													
							TOTAL			11						
				TIME OUT			X			TOTAL			12 min			
2 Payerne Capitals					Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitons						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
86	C FABBRONI Cédric		1651	03:44	77	17	1					02:03	77	2	02:41	H
47	A MACHACKA Ken		16827	09:32	17	69	2					22:30	77	2	23:14	L
66	G SERMET Loïc	X X X	3454	17:55	86	77	3					28:18	69	2	30:18	B1
	G											28:18	77	2	30:18	V1
8	TRAN Jimmy		17005									32:57	8	2	34:57	A
21	COLLAUD Michaël		1646									35:30	77	2	37:30	C1
69	BIELMANN Nicolas		2915									36:35	21	5	41:35	L
17	MOTA Luca		2860									56:35	86	2	57:06	C1
97	BERTSCHY Florian		2713									56:35	21	2	58:35	V1
26	BURGY Romain		2208													
50	YERLY Damien		1451													
77	FABBRONI Xavier		1657													
							TOTAL			3						
				TIME OUT			X			TOTAL			21 min			
			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	1657										
			COACH			FABBRONI Xavier										